

spektionen er blevet accepteret, medmindre andet er aftalt mellem inspektionsholdet og eskorteholdet, eller medmindre området er beliggende i et bjergigt eller ufremkommeligt terræn. I et sådant tilfælde skal inspektionsholdet transporteres til inspektionsområdet 15 timer efter at en sådan inspektion er blevet accepteret. Rejsetid ud over ni timer skal ikke tælle mod inspektionsholdets periode i landet; og

- (C) bestemmelserne i denne Protokols kapitel VI skal finde anvendelse. Inden for et sådant specificeret område kan eskorteholdet forsinke adgang eller overflyvning af særlige dele af det specificerede område. Hvis forsinkelsen overstiger fire timer, skal inspektionsholdet have ret til at aflyse inspektionen. Det tidsrum, i hvilket et inspektionshold er blevet forsinket, skal ikke tælle mod perioden i landet eller mod den maksimalt tilladte tid i et specificeret område.

7. Såfremt et inspektionshold anmoder om adgang til bygninger eller ejendomme, som en anden deltagerstat benytter efter aftale med den inspicerede deltagerstat, skal den inspicerede deltagerstat straks underrette denne deltagerstat om en sådan anmodning. Eskorteholdet skal underrette inspektionsholdet om, at en sådan anden deltagerstat efter aftale med den inspicerede deltagerstat, i samarbejde med den inspicerede deltagerstat og i den udstrækning, det er i overensstemmelse med aftalen om benyttelse, skal udøve og påtage sig de rettigheder og forpligtelser, der er fastsat i denne Protokol med hensyn til inspektioner, der involverer udstyr eller materiel tilhørende den deltagerstat, som benytter bygningen eller ejendommen.

8. Såfremt den inspicerede deltagerstat ønsker det, kan den give inspektionsholdet en briefing ved ankomsten til det specificerede område. En sådan briefing må være højst én time. Sikkerhedsprocedurer og administrative arrangementer kan også omfattes af denne orientering.

9. Såfremt adgang til et specificeret område bliver afslået:

- (A) skal den inspicerede deltagerstat eller den deltagerstat, der udøver og påtager sig den inspicerede deltagerstats rettigheder og

forpligtelser, give rimelig forsikring om, at der ikke på det specificerede område findes traktatbegrænsede konventionelle våben og konventionelt udstyr. Hvis sådanne våben og sådant udstyr, der tilhører myndigheder organiseret til i fredstid at udføre interne sikkerhedsopgaver, er til stede inden for det område, der er beskrevet i Artikel V, skal den inspicerede deltagerstat eller den deltagerstat, der udøver og påtager sig den inspicerede deltagerstats rettigheder og forpligtelser, tillade visuel bekræftelse af deres tilstedeværelse. Dette gælder ikke i tilfælde af force majeure, i hvilket tilfælde visuel bekræftelse skal tillades, så snart det er praktisk muligt; og

- (B) det skal ikke tælles mod nogen inspektionskvote, og tidsrummet fra udpegningen af det specificerede område og det efterfølgende afslag skal ikke trækkes fra perioden i landet. Inspektionsholdet skal have ret til at udpege et nyt specificeret område eller bekendtgjort område til inspektion eller at erklære inspektionen for afsluttet.

## Kapitel IX.

### *Inspektion af certification*

1. Hver deltagerstat skal have ret til, uden at det kan afvises, at inspicere certificationen af rekategoriserede multi-rolle angrebshelikoptere og reklassificerede kamptræningsfly i overensstemmelse med bestemmelserne i dette kapitel, i Protokollen om Helikopter-Rekategorisering og i Protokollen om Fly-Reklassificering. Sådanne inspektioner skal ikke tælle mod de kvoter, der er fastsat i denne Protokols kapitel II. Inspektionshold, der gennemfører sådanne inspektioner, kan sammensættes af repræsentanter fra forskellige deltagerstater. Den inspicerede deltagerstat skal ikke være forpligtet til at acceptere mere end ét inspektionshold ad gangen på hvert certifikationsområde.

2. Under gennemførelse af en certifikationsinspektion i overensstemmelse med dette kapitel skal et inspektionshold have ret til at tilbringe op til to dage på et certifikationsområde, medmindre andet er aftalt.